

С немецким ЯЗЫКОМ



в

будущее!



Учитель немецкого и
английского языков
МОУ СОШ № 5
Кюршина Анастасия
Сергеевна

I форум российских
учителей и
преподавателей
немецкого языка
«Иностранный язык
— путь к
партнерству»
Москва
17-18.11.2012



17-18 ноября 2012 года в г. Москва
Немецкий культурный центр
им.Гете совместно с министерством
образования и науки РФ провел
В рамках года Германии в России



I форум российских учителей и преподавателей немецкого языка «Иностранный язык - путь к партнерству»



Цель форума - способствовать развитию партнерских отношений Между Россией и Германией в контексте государственной языковой политики, Обозначить важность изучения иностранных языков в рамках школьного иноязычного образования и в системе российского образования в целом В условиях реализации диалога культур

12.00 – 12.05 Открытие
Рюдигер Больц, директор Гете-Института в Москве

12.05 – 12.25 Приветственные речи
Дмитрий Викторович Ливанов, министр образования и науки РФ (засиделся)

Бернд Нойманн, уполномоченный правительства ФРГ по культуре и массовым коммуникациям (пригласен)

Модерирует:
Кристиан Фальдхаус, руководитель языкового отдела Гете-Института в Москве

12.25 – 12.40 Вводный доклад «Изучение иностранных языков в Германии»
Вальдемар Кюб, председатель федеральной комиссии Германии по работе со школами за границей

12.40 – 12.50-Мой немецкий: Выступление российских деятелей культуры
Андрей Саворитов, журналист, корреспондент телеканала «Моя планета»

Чужие Лангшлаг, показ интервью с российской актрисой из много-проекта Гете-Института «Почему немецкий?»

Во время открытия форума с
приветственной речью
выступили:

- **Д-Р Рюдигер Больц**,
директор Гете-Института в
Москве
- **Д. В. Ливанов**,
министр образо
вания и науки РФ
- **Бернд Нойманн**,
уполномоченный
правительства ФРГ
по культуре и
массовым коммуникациям



12.25 – 12.40 Вводный доклад «Значение иностранных языков в Германии»

Хильдегард Якоб, председатель федеральной комиссии Германии по работе со школами за границей

12.40 – 13.00 «Мой немецкий»: Выступление российских деятелей культуры

Андрей Панкратов, журналист, корреспондент телеканала «Моя планета»

Чулпан Хаматова, показ интервью с российской актрисой из видео-проекта Гете-Института «Почему немецкий?»

13.00 – 14.00 Открытая дискуссия на тему: «Изучение иностранных языков в системе государственного образования России и Германии»

Хильдегард Якоб, председатель федеральной комиссии Германии по работе со школами за границей

Евгений Витальевич Угринович, директор международного департамента Министерства образования и науки Российской Федерации

Владимир Иванович Классон, заместитель министра образования Самарской области

Маркус Озогович, генеральный директор концерна «ФОРКСВАГЕН Групп Рус»

Александр Михайлович Кондаков, президент издательства «Просвещение»

Хартмут Бриль, генеральный директор издательства «Cornelsen»

С докладами выступали:

- **Хильдегард Якоб**, председатель федеральной комиссии Германии по работе со школами за границей
- **Андрей Панкратов**, журналист, корреспондент телеканала «Моя планета»
- **Чулпан Хаматова**, показ интервью с российской актрисой из видеопроекта Гете-Института «Почему немецкий?»

Программа была
Насыщенной
и интересной

Samstag, 12. November 2011		Kulturelle Veranstaltungen	
Programm des Deutsch-Kulturstudiums 2011		Kulturelle Veranstaltungen im Rahmen des Deutsch-Kulturstudiums 2011	
Samstag, 12. November 2011		Samstag, 12. November 2011	
10.00 – 10.30	Eröffnung der Veranstaltung	10.00 – 10.30	Eröffnung der Veranstaltung
10.30 – 10.45	Die Teilnehmer werden über die Veranstaltung informiert und die Teilnehmerkarte ausgeteilt.	10.30 – 10.45	Die Teilnehmer werden über die Veranstaltung informiert und die Teilnehmerkarte ausgeteilt.
10.45 – 11.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	10.45 – 11.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
11.00 – 11.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	11.00 – 11.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
11.15 – 11.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	11.15 – 11.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
11.30 – 11.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	11.30 – 11.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
11.45 – 12.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	11.45 – 12.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
12.00 – 12.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	12.00 – 12.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
12.30 – 12.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	12.30 – 12.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
12.45 – 13.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	12.45 – 13.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
13.00 – 13.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	13.00 – 13.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
13.15 – 13.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	13.15 – 13.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
13.30 – 13.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	13.30 – 13.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
13.45 – 14.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	13.45 – 14.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
14.00 – 14.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	14.00 – 14.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
14.30 – 14.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	14.30 – 14.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
14.45 – 15.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	14.45 – 15.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
15.00 – 15.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	15.00 – 15.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
15.15 – 15.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	15.15 – 15.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
15.30 – 15.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	15.30 – 15.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
15.45 – 16.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	15.45 – 16.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
16.00 – 16.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	16.00 – 16.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
16.30 – 16.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	16.30 – 16.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
16.45 – 17.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	16.45 – 17.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
17.00 – 17.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	17.00 – 17.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
17.15 – 17.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	17.15 – 17.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
17.30 – 17.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	17.30 – 17.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
17.45 – 18.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	17.45 – 18.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
18.00 – 18.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	18.00 – 18.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
18.15 – 18.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	18.15 – 18.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
18.30 – 18.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	18.30 – 18.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
18.45 – 19.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	18.45 – 19.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
19.00 – 19.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	19.00 – 19.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
19.15 – 19.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	19.15 – 19.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
19.30 – 19.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	19.30 – 19.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
19.45 – 20.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	19.45 – 20.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
20.00 – 20.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	20.00 – 20.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
20.15 – 20.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	20.15 – 20.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
20.30 – 20.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	20.30 – 20.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
20.45 – 21.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	20.45 – 21.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
21.00 – 21.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	21.00 – 21.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
21.15 – 21.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	21.15 – 21.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
21.30 – 21.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	21.30 – 21.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
21.45 – 22.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	21.45 – 22.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
22.00 – 22.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	22.00 – 22.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
22.15 – 22.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	22.15 – 22.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
22.30 – 22.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	22.30 – 22.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
22.45 – 23.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	22.45 – 23.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
23.00 – 23.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	23.00 – 23.15	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
23.15 – 23.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	23.15 – 23.30	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
23.30 – 23.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	23.30 – 23.45	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums
23.45 – 24.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums	23.45 – 24.00	Eröffnung des Deutsch-Kulturstudiums

Открытая дискуссия «Изучение иностранных языков в системе государственного образования России и Германии»

Участники: Хильдегард Якоб, председатель федеральной комиссии Германии по работе со школами за границей, **Е. В. Угринович**, директор международного департамента министерства образования и науки РФ, **В. Я. Классен**, заместитель министар образования Самарской области, **М. Озегович** Генеральный директор концерна «Фольксваген групп Рус», **А. М. Кондаков**, президент издательства «Просвещение», **Хартмут Бриль**, генеральный директор издательства «Cornelsen».



Участники обсудили **перспективы включения второго иностранного языка в обязательную программу образования**, согласились, что языковые компетенции являются «точкой роста» для регионов, но главное, что немецкий язык — перспективный язык партнерства в политике, образовании, экономике

Во время работы Форума преподаватели немецкого языка имели возможность познакомиться на **выставке- ярмарке** с продукцией различных книжных издательств, купить или сделать заказ понравившейся учебной литературы

После обеденного перерыва в конференц-зале была **представлена культурная программа** от кабаре-дуэта Kabbaratz и поппури из сказок кукольного театра марионеток.

Также была возможность участия в **многочисленных мастер-классах**, демонстрировавших инновационный опыт учителей России и преподавателей

немецкого культурного центра им.Гете по различным проблемам обучения немецкому языку (по предварительной регистрации). После возвращения домой все участники мастер-классов продолжили свое обучение на платформе Moodle.



Суббота, 17 ноября

Вручение премии «Лучший учитель/преподаватель немецкого языка»
Зал «Глинка»

16.00 – 21.00 Церемония награждения и гала-ужин

Закрываемое мероприятие. Только по приглашениям.
Прямая трансляция в залах «Фойе» и «Мусоргский».

Премия «Лучший учитель/преподаватель немецкого языка России» будет вручена в 7 номинациях:

1. Лучший учитель немецкого языка в начальных классах
2. Лучший учитель немецкого языка как 1 ин. яз.
3. Лучший учитель немецкого языка 2 ин. яз.
4. Лучший преподаватель немецкого языка в вузах
5. Лучший молодой учитель/преподаватель немецкого языка
6. Лучший сельский учитель немецкого языка
7. Премия за поддержку немецкого языка в системе государственных образовательных структур

Главным же событием дня стало вручение Гете-Институтом

**Премии
Лучший учитель/
преподаватель немецкого
языка России 2012**
семи финалистам
за их вклад в развитие
изучения немецкого языка в
нашей стране.

Номинации: «Лучший учитель немецкого языка как первого и второго иностранного», «Лучший учитель немецкого языка в начальных классах», «Лучший учитель немецкого языка в сельских школах», «Лучший преподаватель немецкого языка в вузах», «Лучший молодой учитель немецкого языка». 200 учителей вышли в следующий тур, в котором они должны были прислать свое портфолио и видеопрезентацию. После чего компетентное жюри отобрало 35 номинантов из 27 российских городов и сел. Церемония награждения проходила в торжественной обстановке до позднего вечера



С большим вниманием коллеги слушали представителей издательств и доклады авторов учебников вплоть до окончания последнего семинара до 18 часов, при этом учителям было от радно получить **сертификат от Гете-Института** за участие в Форуме.

Во второй день работы Форума учителя смогли принять **участие в семинарах.**

16 семинаров помогли им лучше разобраться в современных УМК немецких и российских издательств «Cornelsen», «Hueber», «Просвещение», «Дрофа».

**22-23 ноября 2014
г. в гостинице
«Рэдиссон
Славянская»
(Москва) прошел
II Форум
русских
учителей и
преподавателей
немецкого
языка 2014
под девизом
«Образование.
Немецкий язык.
Будущее».**



ginnen und Kollegen,

alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie die Organisatoren der II. Ge-
hen Deutschlehrertage ganz herzlich begrüßen!

ich sehr, dass die Durchführung dieses Forums bereits eine gute Tradi-
russischen Bildungslandschaft ist. Diese einzigartige Plattform bietet
Möglichkeit, aktuelle fachliche Fragen zu diskutieren, sich über ihre Er-
beim Unterrichten von Deutsch als Fremdsprache auszutauschen, neue
methoden kennenzulernen, sich fortzubilden und ihr Lehrerhandwerk zu
eren. Darüber hinaus werden die Aktivisten und Begabtesten unter Ihnen





В контексте постоянного развития и укрепления партнерских отношений России и Германии проведение общероссийского Форума учителей и преподавателей немецкого языка является значимым культурным и политическим событием.

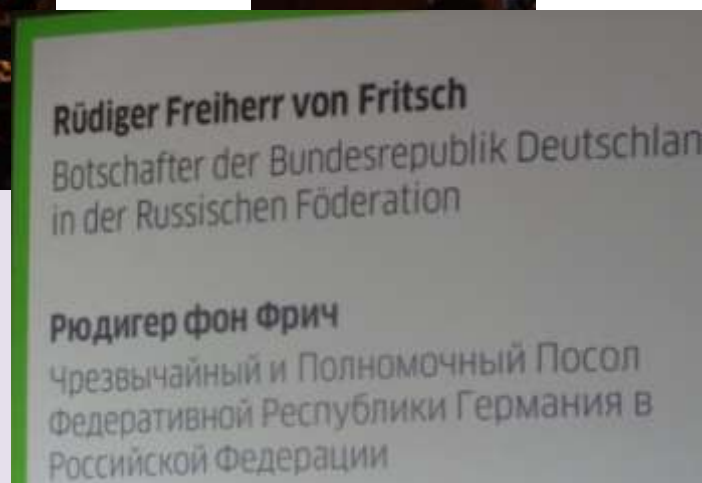
Немецкий язык – важная инвестиция в будущее двусторонних отношений наших стран, и поэтому необходимо, чтобы преподавание немецкого языка заняло соответствующее место в системе российского образования. **Для поддержания немецкого языка** в России необходимо использовать возможности, связанные с переходом к многоязычию, и новые перспективы, которые открывает реформа российского образования.

С приветственными речами выступали:

- **Д-р Рюдигер Больц**, директор Гете-Института в Москве
- **Михаил Швыдкой**, спецпредставитель президента России по международному культурному сотрудничеству



- **Алексей Благинин**, начальник отдела стандартов и содержания государственной политики в сфере общего образования
- **Рюдигер фон Фрич**, Чрезвычайный и Полномочный Посол ФРГ в РФ
- **Йоханнес Эберт**, генеральный секретарь Гете-Института (Мюнхен)

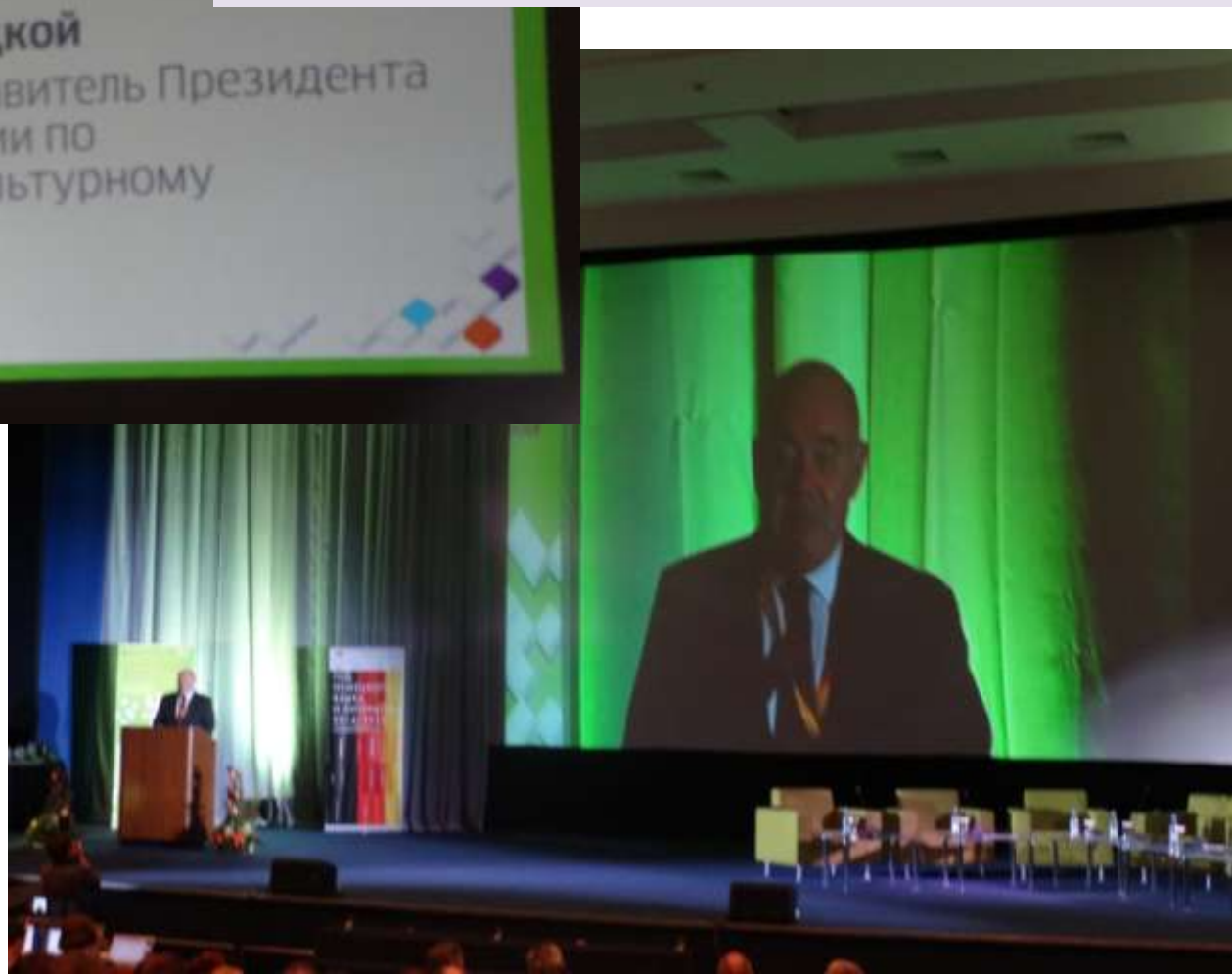


Prof. Dr. Michail Schwydkoj
Sonderbeauftragter des Präsidenten
Russischen Föderation für interna-
kulturelle Zusammenarbeit

проф. Михаил Швыдкой
специальный представитель Президента
Российской Федерации по
международному культурному
сотрудничеству

В программе Форума **более 50 мероприятий**, среди которых:

- **Подиумная дискуссия** на тему «Будущее образования в глобальном мире» с участием видных деятелей образования, культуры и экономики из Германии и России





Alexej Blaginín

Leiter des Referats Bildungsstandards und
-inhalt, Abteilung für staatliche Politik im
Bereich der allgemeinen Bildung des
Ministeriums für Bildung und Wissenschaft der
Russischen Föderation

Алексей Благинин

начальник отдела стандартов и содержания
Департамента государственной политики в
сфере общего образования Министерства
образования и науки Российской Федерации

Подиумная
дискуссия на
тему
«Будущее
образования
в
глобальном
мире»



СМС-голосование



Podiumsdiskussion „Zukunft der Bildung in der globalisierten Wissensgesellschaft“ Подиумная дискуссия «Будущее образования в глобальном мире»

SMS-Chat | СМС-чат

Kurznummer 3443, Schlüsselwort TEMA | SMS на 3443 со словом **ТЕМА** в начале сообщения

- 12:19 | 7910000053
почему сокращают количество учебных часов по иностранному языку при таком высоком интересе учащихся к этому предмету?
- 12:19 | 7910000072
Kann das AA Stipendien f.r die Studienbr.cke geben??
- 12:19 | 7910000006
АВТОМАТИЧЕСКИЙ ИНТЕРНЕТ-ПЕРЕВОДЧИК - ВЫЗОВ НОВОГО ВРЕМЕНИ?
- 12:19 | 7910000001
Immer weniger wollen Lehrer werden, die Hochschulen bilden immer weniger Deutschlehrer aus. Was kann man machen, um das gesellschaftliche Ansehen des Lehrerberufes zu erh?hen?
- 12:19 | 7908000013
Ist Mehrsprachigkeit f?r russische Bildungspolitikler heutzutage ein Begriff?
- 12:19 | 7910000072
alles gute. danke
- 12:19 | 7910000029
почему международный конкурс молодежные дебаты на немецком языке не признается министерством образования как официальный? При аттестации получается, что учитель получает 50 баллов за компьютерные курсы, а за победителя российского этапа конкурса 20? Ведь достижения детей более значимы в обучении, в профессии учителя...



Ноябрь 2014 конференц-зал
Во время перерыва с коллегами со всей России

• Награждение победителей конкурса «Лучший учитель/преподаватель немецкого языка России 2014»

Номинации:

1 «Лучший учитель немецкого языка в дошкольных образовательных учреждениях и начальной школе»,

2 «Лучший учитель немецкого языка как **первого иностранного**»,

3 «Лучший учитель немецкого языка как **второго иностранного**»,

4 «Лучший преподаватель немецкого языка для студентов **лингвистических специальностей**»,

5 «Лучший преподаватель немецкого языка для студентов **нелингвистических специальностей**»,

6 «Лучший **сельский** учитель немецкого языка»,

7 «Лучший **молодой** учитель

немецкого языка». Победители были награждены призами от крупных немецких фирм и издательств, а также хрустальной совой – символом конкурса и **недельной образовательной поездкой** в Германию



- Создание Межрегиональной ассоциации учителей и преподавателей немецкого языка
- Почётным гостем учредительной конференции Ассоциации стала генеральный секретарь Международного союза учителей и преподавателей немецкого языка (IDV) Пунит Каур из Индии.



Основная цель МАУПН

содействие созданию в РФ оптимальных условий для успешного преподавания и изучения немецкого языка и культуры немецкоязычных стран в условиях современного поликультурного общества

12 региональных ассоциаций и союзов учителей немецкого языка в России долгое время при поддержке Гёте-Института готовились к этому шагу.

Наконец, они объединят свои усилия по укреплению позиций немецкого языка в России. В связи с неуклонным сокращением количества преподавателей немецкого языка и снижением интереса к его изучению этот вопрос стоит сегодня наиболее остро.

- **Доклады, семинары и мастер-классы** известных ученых и специалистов в области преподавания немецкого языка из Германии, России, Австрии, Италии, Финляндии, Хорватии
- **Информационные стенды** немецких организаций и фирм
- **Книжная ярмарка**
- **Выступления театральных коллективов** из Вены и Москвы
- **Розыгрыш** языковых курсов в Германии и авиабилетов Air Berlin
- **Викторины**



Папарацци не дремлют!

Серти
Фикат

участ
ника



Прошедшие I и II Форумы российских учителей преподавателей немецкого языка и вручении премии «Лучший учитель/преподаватель немецкого языка»

стали одними из важнейших проектов, проведенных при поддержке Министерства Образования и науки РФ и Германии, Гете-Института и многих других организаций в России в **2012 и 2014** гг. Форумы показали, что большое количество людей, изучающих немецкий язык в нашей стране, – это не в последнюю очередь **заслуга каждого учителя**, заинтересованного в продвижении и развитии этого языка в школах и вузах.

Наряду с высокой квалификацией и любовью к языку, который они преподают, эти люди на протяжении многих лет поддерживают в своих учениках, их родителях, а также руководителях образовательных учреждений сознание того, что **немецкий язык – это инвестиция в будущее**, а знание как минимум двух иностранных языков в XXI веке – **всемирный образовательный стандарт**.

